

# نهضت تعاون در آلمان



## تعاونی‌های مسکن در آلمان

نقشی در خور توجه بودیم، به نحوی که با تجدید اتحاد و یکپارچگی این قبیل تعاوینها، تمرکز واقعی فعالیتهای ما گواه روشنی بر این حقیقت باشد که اصولاً ایده تعاوی و تفسیر امروزی جوامع گوناگون از آن، تهدیدی برای فردگرایی و عدم همبستگی اجتماعی خواهد بود.

این پیام روشن توسط توده وسیعی از مردم دریافت و درک خواهد شد.

\* - اقدامات انجام شده بلحاظ کمی:  
پس از اتحاد مجدد دو آلمان تعاوینها مسکن، هم اکنون بیش از ۲۰۰۰ تعاوی مسکن در آلمان فعال هستند که مجموع اعضاء آنها بالغ بر سه میلیون عضو و دارای ۲/۲ میلیون واحد مسکونی میباشد. میزان دارائی‌های این تعاوینها، تقریباً رقمی معادل سیصد میلیون DM (مارک آلمان) تخمین زده می‌شود.

دو سوم مجموع این تعاوینها، تنها ۱۰۰۰ (یکهزار) یا کمتر، واحد مسکونی در اختیار دارند. تنها حدود یکصد تعاوی ویارقی بیشتر، تعداد ۵۰۰۰ واحد مسکونی (یا کمی بیشتر) را دارا میباشد. تمامی این تعاوینها، در واقع شرکتهای سطح متوسطی هستند که صرفاً در جهت حفظ منافع مالکان و یا مستأجرين خویش کام بر میدارند.

از زمان پایان جنگ جهانی دوم تاسیل ۱۹۹۴، تعاوینها مسکن در "جمهوری فدرال آلمان" سابق، رقمی معادل ۱/۴ میلیون واحد مسکونی ساخته بودند. این اقدام تعاوینها حدود ۵۲۰۰۰ واحد مسکونی شخصی و واحدهای مسکونی مشاع را در بر می‌گیرد. این بدان معناست که اساساً بیش از یک سوم فعالیتهای تعاوی در بخش مسکن، صرف ساخت و ساز واحدهای مسکونی با هدف ایجاد مالکیت برای اعضاء اینگونه تعاوینها، شده‌اند.

در جمهوری دموکراتیک آلمان،

شرکتهای تعاوی، شکل خاصی از بنگاههای تجاری هستند، که در اصول با تمام شرکتها و مؤسسات سرمایه‌داری دیگر، متفاوت هیباشند.

تفاوت اصلی تعاوینها با دیگر انواع شرکتهای تجاری، عدم حمایت آنها از سوی سرمایه‌داران به نام و نشان میباشد. در حالیکه حامیان واقعی تعاوی، اشخاص حقیقی یعنی اعضاء، آنها هستند و برای نگهداشت این قبیل اعضاء، در مرکز فعالیتهای این نهاد قانونی خاص، دلایل خوب و روشن وجود دارند.

\* یک رویداد تاریخی: گردش ملی سازمان ملل «اعلام گردیده است. تعاوینها مسکن در روزهای دوم و سوم ماه مه ۱۹۹۵، در واقع یک گردش ملی تاریخی بود. چراکه این گردش، از بیش از ۶۰ سال پیش تاکنون در نوع خود اولین همایش تاریخی که در "لوبک Lübeck" برگزار شد، ما علاوه بر داشتن فرست خوشامدگوئی به کمیت اجرائی اروپائی (liaison) تحت عنوان کمیت اسکان اجتماعی از سایر میهمانان دیگر نقاط آلمان بشمار می‌رفت.

در این سال، اتحادیه بین المللی تعاون (ICA)، یعنی سازمانی که نماینده بیش از ۸۰۰ میلیون عضو تعاوی در سراسر عالم محسوب میگردد، یکصدمین سال تاسیس خود را جشن گرفت. در سطح جهانی نیز، بطور سنتی اولین شبکه در ماه جولای، از سوی تعاوینها عنوان روز تعاون جشن گرفته می‌شود. بهمین دلیل است که این روز تقویت تعاوینها مسکن آلمان و ایفای

پیشین تا سال ۱۹۹۰، یک میلیون واحد مسکونی تعاوینی ساخته شده بود که اغلب، تعهدات شخصی اعضاء این تعاوینها، نقش اصلی در انجام این فعالیتهای سازنده را، ایفا نموده است.

در حال حاضر، تعاوینهای مسکن در جمهوری فدرال آلمان "سابق" حدود ۲/۵ میلیون مارک آلمان را سالانه صرف احداث واحدهای مسکونی جدید و رقمی حدود یک میلیون مارک آلمان را صرف تعمیرات و تجدید بنای واحدهای مسکونی ساخته قدیمی مینمایند. تنها در سال ۱۹۹۴، رقمی معادل هفت میلیون مارک آلمان در جمهوری دموکراتیک آلمان پیشین، سرمایه‌گذاری گردید که مجموعاً رقمی معادل ده میلیون مارک را جهت سرمایه‌گذاری در این بخش صرف شده است.

### \*-۳-شالوده‌های مستحکم

قدیمی‌ترین شرکت تولید مسکن که بر اساس اصول تعاوینی پی ریزی گردیده است مانچین ون، ۱۸۷۱ Baugenossenschaft

Munchen Von 1871 eG نام دارد که سال آینده، یکصد و بیست و پنجمین سالگرد تاسیس Spar - Und Bauverein eG خود را جشن خواهد گرفت. (تعاونی پسانداز و مسکن) در هانور، کار خود را با این شعار که "ابتدا پس اندان، سپس شروع به ساخت، در انتهای تملک آپارتمان" شروع نمود وهم اکنون از پساندازهای حدود ۲۰۰۰۰ صندوق پس انداز این شرکت با داشتن رقمی معادل یکصد و پنجاه میلیون مارک آلمان (DM)، یکی از بزرگترین و قدیمی‌ترین صندوقها از نوع خود در آلمان است. که در سال ۱۸۸۵ تاسیس شده است.

ایده ساخت و ساز مسکن بطريق تعاوینی بر مبنای شالوده‌های محکمی است که حتی امروز هم، بهمان استحکام و ثباتی است که بیش از یکصد سال قبل بودند.

شرکتهاي تعاويني در واقع شكل خاصی از مالکيت هستند. اين شركتها که در حقیقت حاصل مبارزات سیاسی اجتماعی، قرن نوزدهم و اوایل قرن بیست میباشند، سهم

بسیار عمدہ‌ای در برقراری دموکراسی در آلمان ایفا کرده‌اند. آنها در شرایط ویژه‌ای که بسیاری از اقسام جامعه آلمان بدنبال کسب حق رای بودند پیش‌اپیش توانستند حق اعمال رای حتی برای بانوان به ارمغان آورند.

اگر اصولی همچون "خودیاری" و "خودگردانی" و "مسئلیت پذیری" بعنوان عناصری بسیار مهم در دموکراسی اقتصادی تلقی شوند، فلسفه روشن تعاوینی با حمایت قاطع از این اصول، دسترسی همه افراد بآنها را بطور یکسان تأمین می‌کند.

تعاونیهای مسکن و ارزش‌های اصولی آنها، پاسخی، نوین و فوری به نیازهای اجتماعی ما محسوب می‌شوند. منافع شخصی، ناقض اصل همبستگی نیست. همسایگی در حقیقت کمکی مؤثر است به محض تنهایی، لذا همبستگی و اهداف مشترک، تا حدود زیادی، ایده و انگیزه رقابت مخرب را تا حد مطلوب، کاهش میدهد.

### \*-۴-دموکراتهای اقتصادی

مسکن نیاز اساسی بشر است. شرکتهاي تعاويني نیازهای اقتصادی اعضاء خود را تأمین مینمایند و این همان چیزی است که قانون آن را تکلیف می‌کند. تعاوینهای مسکن نوع خاصی از مالکیت، که در واقع مالکیت مشترک خصوصی محسوب می‌شود را بوجود می‌آورند. تعاوینهای مسکن بخشی از سیستم اقتصاد بازاری جامعه ما میباشند.

بنابراین، تعاوینها با توجه به دخالت‌های دولتی، بدنبال تسخیر بیشتر منابع بازار و افزایش اختیارات خویش از یک سو و کاهش مداخله خارجی (نهادهای خارج از تشكیلات تعاوینی)، از سوی دیگر می‌باشد. لذا در این مقوله، تعاوینها در پی کسب همان حقوقی هستند که سایر بنگاههای اقتصادی برای نیل بدانها تلاش مینمایند. تعاوینها، بعنوان مؤسسات اقتصادی آزاد



از زمان پایان جنگ جهانی دوم تا سال ۱۹۹۴، تعاوینهای مسکن در "جمهوری فدرال آلمان" سابق، رقمی معادل ۱/۴ میلیون واحد مسکونی ساخته بودند. این اقدام تعاوینی‌ها حدود ۵۲۰/۰۰۰ واحد مسکونی شخصی و واحدهای مسکونی مشاع را در بر می‌گیرد. این بدان معناست که اساساً بیش از یک سوم فعالیتهای تعاوینی در بخش مسکن، صرف ساخت و ساز واحدهای مسکونی با هدف ایجاد مالکیت برای اعضاء اینستگونه تعاوینها، شده‌اند.

در حالیکه حامیان واقعی تعاوینی، اشخاص حقیقی یعنی اعضاء آنها هستند و برای نگه داشتن این قبیل اعضاء در مرکز فعالیتهای این نهاد قانونی خاص، دلایل خوب و روشنی وجود دارند.

قانون تعاوینهای آلمان، نه تنها حضور قدرتمندانه و دموکراتیک هر یک از اعضاء تعاوینی در تعاوینهای مسکن بتویژه، حق استفاده دائمی از این حضور فراگیر را، تأمین و محافظت مینماید. بلکه دارائیها و از جمله ذخایر و موجودی تعاوینی را مأموری نسل فعلی اعضاء و استفاده کنندگان کنونی از این امکانات و مزایا را بخوبی نگهداری می‌کند.

محدودیت حقوق فردی (شخصی) عضو، جهت استفاده از دارایی‌اش، منافع حاصل از عملکرد تعاوینی را برای بیش از یک نسل؛ که یک اصل ثابت شده است؛ تضمین می‌کند. بخصوص در مورد تعاوینهای مسکن، منافع اقتصادی درازمدت ناشی از استحکام مصالح خوب، بگونه‌ای غیرقابل اجتناب، موقعیت مالکین واحدهای مسکونی را تقویت کرده و اثرات سوء بر اصول پذیرفته شده تعاوینی را کاهش خواهد داد.

هرگونه قانون و مقررات مربوط به بسط و توسعه مالکیت و بسیج سرمایه‌های شخصی اعضاء تعاوینی می‌باشد و صرفاً بر اساس قانون تعاون که هم اکنون نافذ و جاری می‌باشد، انجام گیرد.

#### \* ۷- اهداف ما

در طول دهه‌های گذشته، تغییرات مهم جهانی عمیقاً اصول تعاون را تحت تأثیر قرار داده است. ما ناگزیر هستیم، اصول

باشد. بر عکس، همچنانکه عضویت در یک تعاوینی، طبق مفاد اساسنامه، بنوی دارایی عضو محسوب می‌شود، ضرور تأثیرخورده برابر با دارایی فردی (شخصی) را طلب می‌کند، چرا که در عمل اصولاً تفاوتی بین این دو نوع دارایی دیده نمی‌شود. از آنجا که عضو یک شرکت تعاوینی با اختصاص و سرمایه گذاری ذخایر مالی و سرمایه خصوصی خود در تعاوینی، به ساخت یک واحد مسکونی کمکی مؤثر مینماید، لذا میتواند ادعای دریافت معافیتهای مالیاتی اختصاص یافته به واحدهای مسکونی تحت تصرف و اشغال مالکین خود، را بطور مشابه مطرح کند.

تعاونیهای مسکن آلمانی که عضو (پیمان اقتصادی آلمان) هستند، نسبت به افزایش مالیاتی سهام سرمایه اعضاء خویش معرض می‌باشند. بر اساس چنین تکامل تدریجی است که ما شاهد درخواستهای بعدی برای بسط و توسعه و ترویج و تأسیس تعاوینهای جدید، بتویژه آن دسته از تعاوینهایی که با توجه به مقررات انتقال و تبدیل وضعیت به مالکیت خصوصی مصرح در قانون فدرال ناظر به دیون قدیمی (زمان مشمول) مورد نیاز عامه مردم هستند.

\* ۸- دارایی و اصول تعاون:

شرکتهای تعاوینی، شکل خاصی از بنگاههای تجاری هستند، که در اصول با تمام شرکتها و مؤسسات سرمایه‌داری دیگر، متفاوت می‌باشند.

تفاوت اصلی تعاوینها با دیگر انواع شرکتهای تجاری، عدم حمایت آنها از سوی سرمایه‌داران به نام و نشان می‌باشد،

و خود مختار، نیازی به قوانین دست و پاکیر و تصویب نامه‌هایی که صرفاً موافق در راه پیشرفت آنها تلقی می‌شوند، ندارند.

این نظریه، بطور اخص، در مورد محاسبه اجاره بها که توسط کمیسیونهای انتخابی خود تعاوینها بمراتب بهتر انجام می‌شود، صدق می‌نماید. در اینجا، تعاوینها بیشتر فعالیت می‌کنند، چرا که آنها همزمان نگاهی هم به پشت سر خود و مقاطع تصمیم‌گیریهای دموکراتیک که در خلال چندین دهه موجب گسترش همه جانبی آنها بوده‌اند، دارند. تعاوینهای مسکن، شواهد زندگانی از عملکرد "دموکراسی اقتصادی" هستند.

#### \* ۵- دارایی اعضاء مایملک آنها باقی می‌ماند:

مؤسسه‌ین تعاوینهای مسکن اشخاصی حقیقی هستند که بدون از دست دادن حق مالکیت خویش در تعاوینی، مولد شروتهای مشترک می‌باشند. دارایی‌های متعلق به تعاوینی، بهیج وجه نمی‌باشد بعنوان دارایی‌های دست دوم تلقی شوند.

شرکتهای تعاوینی مسکن، مالکیت را با معان مفهومی که در قانون برای اعضاء مشخص شده است، تضمین مینمایند. عضویت در یک شرکت تعاوینی، بخوبی با مالکیت شخصی و فردی که یک واحد مسکونی را شخصاً اشغال (تحاصب) می‌کند، برابری مینماید. بنابراین در مورد اعمال یک سیستم مالیاتی مشابه برای عضویت در یک تعاوینی و مالکیت واحدهای مسکونی اشغال شده توسط مالکین خود، نمی‌باشد هیچگونه اعتراضی وجود داشته



خویش را براساس نیل به یک جامعه مدرن، با تحولی جاودانه، اصلاح کنیم ولی ما همچنان میبایست وظیفه اصلی و عمدۀ خویش که همانا، تأمین واحدهای مسکونی خوب، این و از لحاظ اجتماعی معتر، برای اعضاء تعاوینهای خود، میباشد را در کانون توجه خویش قرار دهیم.

شرکتهای تعاوی، واحدهای مسکونی را برای اعضاء خویش طراحی کرده و میسازند؛ آنها با ارائه آموزش‌های مسائل و رفتار اجتماعی در جهت اتحاد و همبستگی اعضاء کام بر میدارند و مراقبت از فرد را نیز در دستور کار خود قرار میدهند. آنها همچنین در جهت ارائه خدمات به اشخاص غیرعضو، استانها، شهرداریهای محلی و شهرها با یکدیگر همکاری میکنند. آنچه را که این تعاوینها میخواهند.

#### \*-۸-ادعاهای سیاسی:

طبق ماده ۱۴ قانون اساسی آلمان، تعاوینهای مسکن را می‌توان از جهت معافیتهای مالیاتی در محدوده منازل شخصی قرار داد.

از طرف دیگر، دارائیهای مشترک تعاوی، تحت هیچ شرایطی نمی‌بایست در اختیار هیچیک از افراد عضو شرکت قرار گیرد. اصولاً حق در اختیار داشتن دارائیهای شرکت بصورت انفرادی، علاوه بر متضاد بودن با قانون مصوب، بالحافظ عقلانی هم مغایر با توسعه موقفيت‌آمیز تعاوینهای است.

اختلافات بین مالکیت تعاوی و مالکیت فردی تا آنجا که تصمیمات روشنی جهت انتخاب یکی از آنها اتخاذ نشده باشد، همچنان پابرجا خواهد بود.

هر دو شکل مالکیت حقوق خاص خود را دارند و می‌بایست بگونه‌ای مستقل به افزایش و ارتقاء آنها همت گماشت.

جامعه آزاد و دموکراتیک ما به دارائی نیاز دارد و همیشه نیاز خواهد داشت همانطور که به دارائی تعاوی نیازمند

تعاوینهای مسکن و ارزش‌های اصولی آنها، پاسخی نوین و فوری به نیازهای اجتماعی ما محسوب می‌شوند. منافع شخصی، ناقص اصل همبستگی نیست. همسایگی در حقیقت کمکی مؤثر است به معضل تنهایی، لذا همبستگی و اهداف مشترک، تا حدود زیادی، ایده و انگیزه رقابت مخرب و اتاحد مطلوب، گاهش میدهد.

و بطور کامل مورد بھرہ برداری قرار دهند و با این ترتیب انتقال اجباری به وضعیت مالکیت خصوصی مصروف در این قانون یا هدف اشاعه مالکیت خصوصی مسکن، تعاوینها را ناگزیر به فروش ملزومات و دارائیهای خود به شخص ثالث سخواهند کرد. تعاوینهای دارای کمتر از ۱۰۰۰ هزار واحد مسکونی می‌بایست از تبدیل اجباری وضعیت به مالکیت خصوصی معاف باشند، چراکه سطحی کمتر از چنین محدودیتی، حیات اقتصادی یک تعاوی را با مخاطره روبرو می‌سازد.

است. حتی اگر مایملک و دارائی تعاوی به تنها حفاظت و توسعه یابد، میتواند از یک نسل به نسل بعدی منتقل شود که این حرکت در جهت حفظ منافع اعضاء و استفاده کنندگان از خدمات تعاوی خواهد بود.

تعاوینهای مسکن در ایالتهای تازه توقع دارند که نه تنها حکومت فدرال بلکه دولتهای محلی (منطقه‌ای) و دستگاههای قانونکذار، قانون فدرال ناظر بر دیون قدیمی را بهمان نحو که در آلمان دموکراتیک سابق بکار گرفته می‌شد، عمیقاً